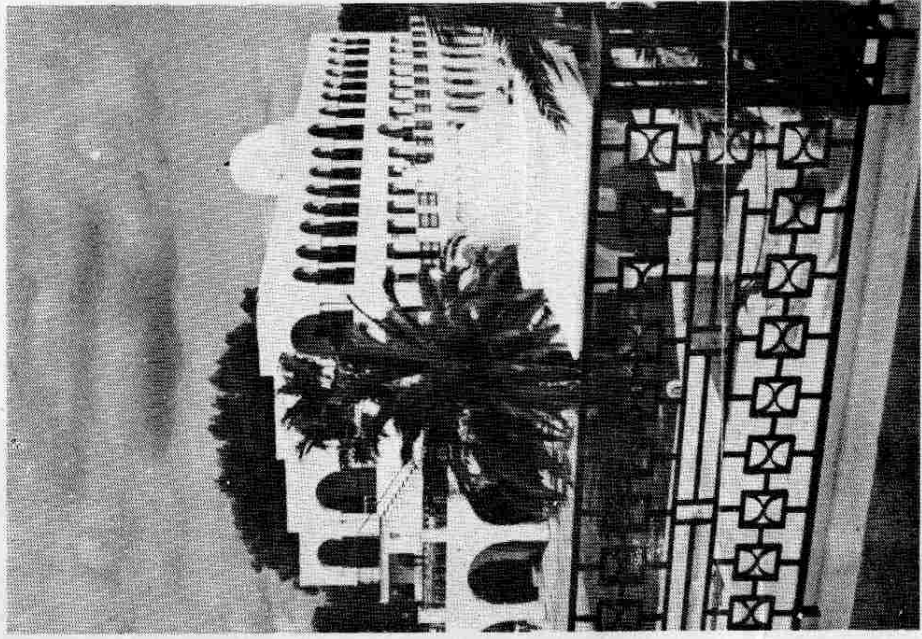
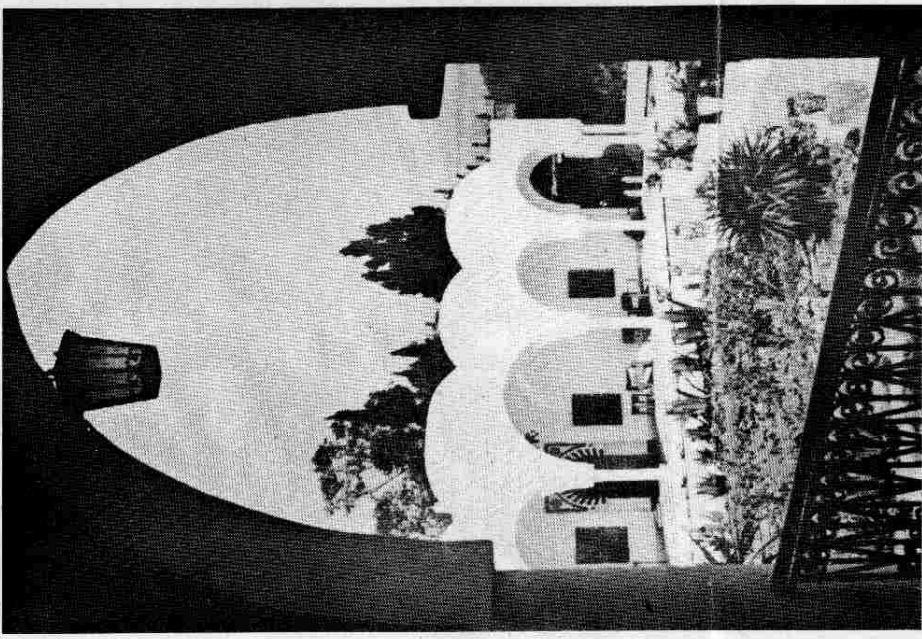
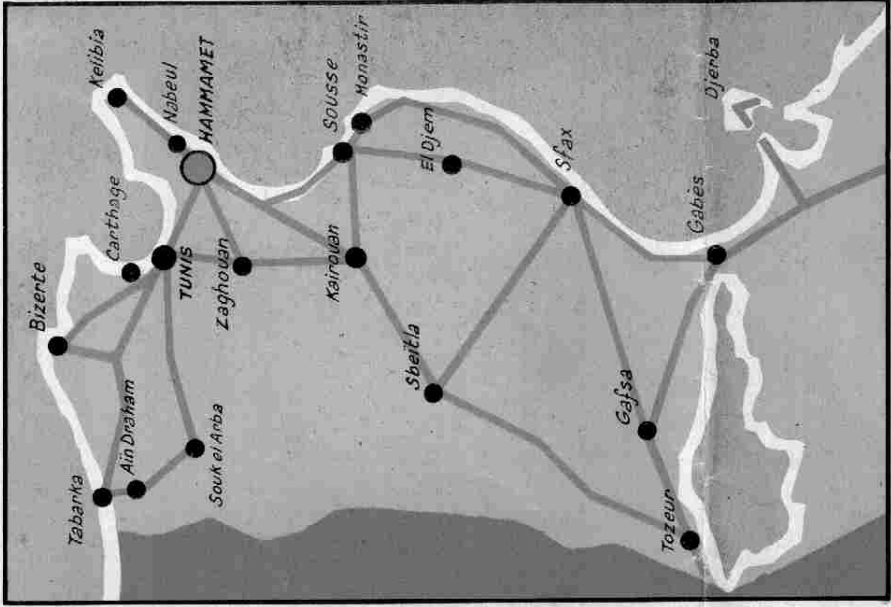


# نزل الفراتي الحمامات HOTEL FOURATI

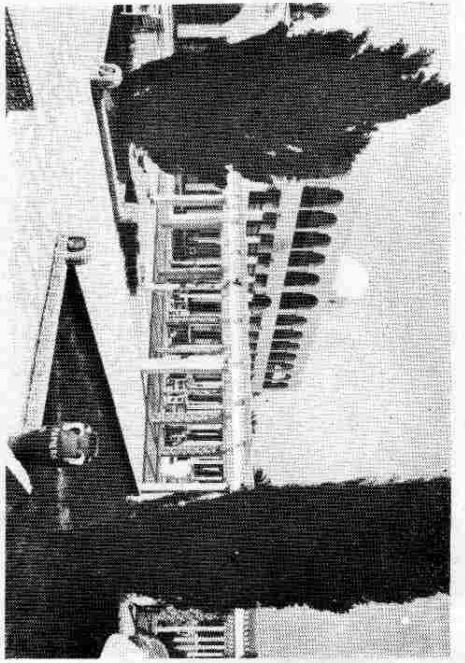


# HAMMAMET TUNISIE



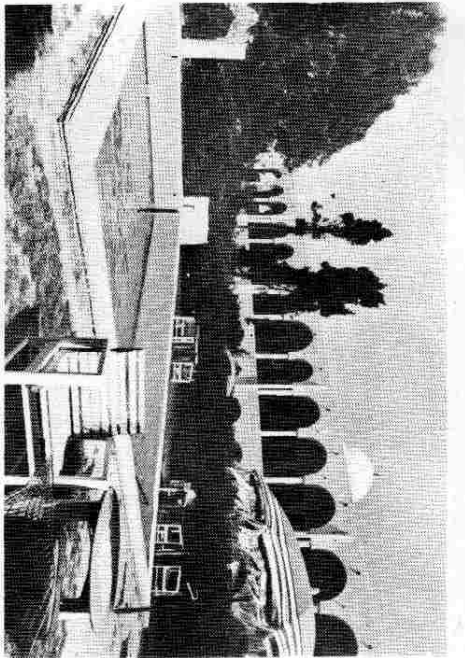
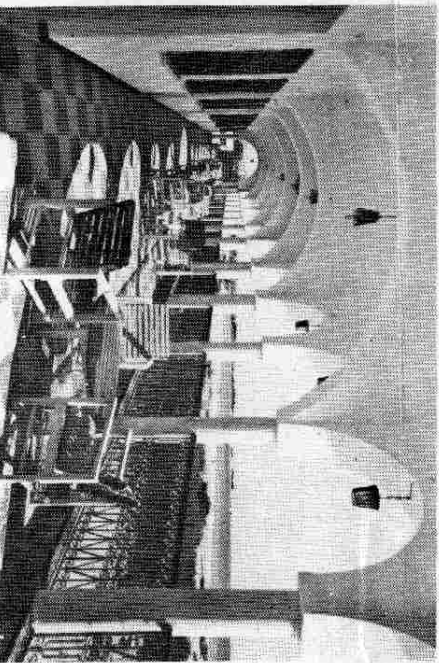
OFFSET LITHO LA RAPIDE TUNIS





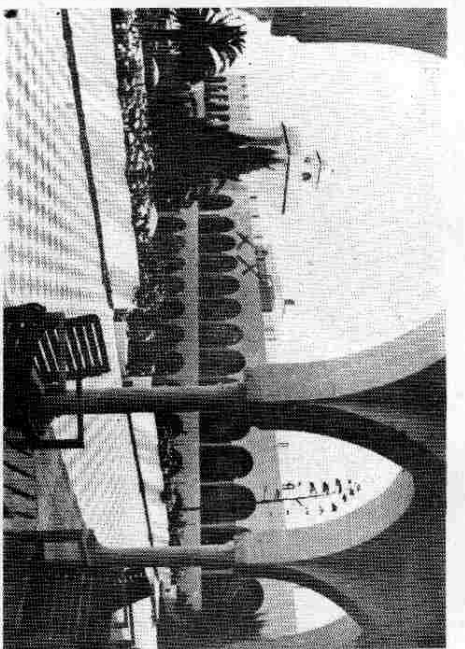
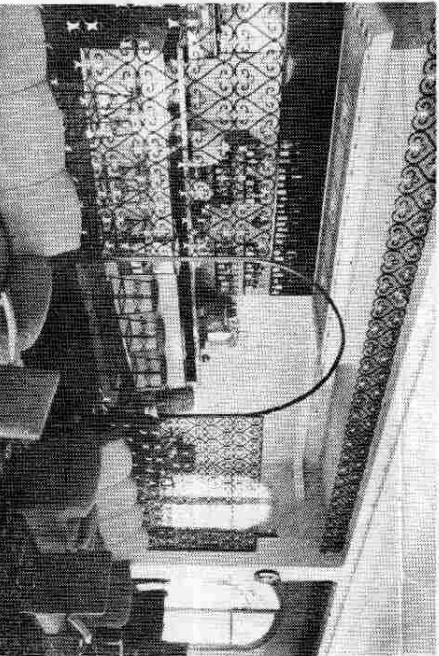
Calui qui cherche une plage enchanteresse, qui désire loger dans un hôtel des « Mille et une nuit » et qui tient à oublier la vie quotidienne, celui-là vient à Hammamet à l'HOTEL FOURATI.

Une plage de sable fin d'un kilomètre s'étend devant l'hôtel, classé en Tunisie en catégorie 1<sup>er</sup> rang. Construit en 1959 et comprenant 85 chambres réparties en pavillons, l'hôtel est entouré d'un magnifique parc ombragé d'orangers, de citronniers et de plantes exotiques. Chaque chambre a sa salle de bain ou sa douche, son W.C. privé, son téléphone et le chauffage central, etc. Le restaurant est situé sur une des terrasses d'où l'on embrasse une vue unique. Sa cuisine excellente se compose des plats européens-tunisiens. Notre café, notre bar avec orchestre et grande piste de danse, notre café maure typique et nos deux piscines d'eau douce, vous feront passer d'agréables moments. En outre, l'hôtel organise des excursions à travers toute la Tunisie.



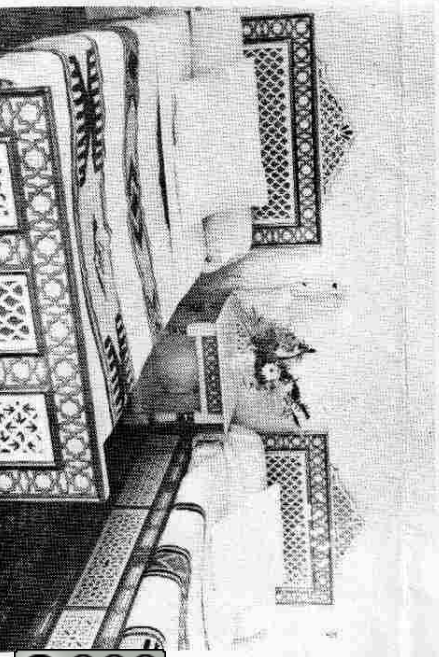
Wer einen bezaubernden Badestrand sucht, in einem meerchenhaft gelegenen Hotel wohnen möchte und den Alltag vergessen will, der komme nach Hammamet ins HOTEL FOURATI.

Ein kilometerlanger, feinsandiger Strand breitet sich gleich vor dem HOTEL FOURATI aus, das zur ersten Klasse dieses Landes gehoert. 1959 wurde das Hotel gebaut und liegt mit seinen 85 Zimmern, die in verschiedenen Pavillons untergebracht sind, inmitten eines herrlichen Parkes von exotischen Pflanzen, Orangen- und Zitronenbaeumen. Jedes Zimmer verfuegt ueber Bad oder Dusche, Privat-WC, Telefon und Zentralheizung usw. Eingeschlossen in seine breiten Terrassen, liegt des Restaurant mit einmulligem Rundblick. Die vorzuegliche Kueche ist europaeisch-tuniesisch. Unser Café, die Bar mit Orchester und grosser Tanzpiste, ein typisch maurisches Café und nicht zuletzt 2 Süsswasserschwimmbekken werden Ihnen alle Annehmlichkeiten bieten. Das Hotel veranstaltet Ausfluege in alle Richtungen des Landes.



Those who are looking for a magnificent beach and want to stay at a fairytale hotel, magnificently situated, should choose the HOTEL FOURATI at Hammamet.

A mile-long sandy beach spreads out right in front of the hotel which rates within the first class of this country. Built in 1959, the HOTEL FOURATI, with its 85 rooms is bedded into splendid parks full of orange trees and exotic plants. Each room has bath or shower, WC, telephone and central-heating. The restaurant with a large terrace in front gives you a marvellous view across the gulf to Hammamet. Its excellent cuisine offers European-Tunisian dishes. Our bar with orchestra and a large dance-floor, the typically moorish copteria and last not least 2 swimming-pools will add to the visitors enchantment. The hotel organises excursions to various parts of the country.





IRIS



فندق الفوراتي - حمامات الجمهورية التونسية

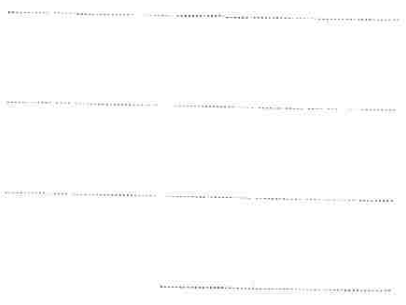
LUNICAD  
COULEURS NATURELLES

1537 - Hôtel Fourati - HAMMAMET  
(Tunisie)

"Kumpfang" in Büro

Am vom angerechneten  
Sitzplatz habe ich mei-  
stens gedrücksticht (Jan. 62)  
bei ca. 25 Grad lief die  
Butter weg!

(62) Compagnie des Arts Photographiques  
44, rue Letailleur, Paris-15<sup>e</sup>



Collectionnez les Cartes Postales!

MENICHIROME





IRIS



فندق الفورادجي - حمامات (الجمهورية التونسية)

LUMICAD  
COULEURS NATURELLES

1548 - Hôtel Fourati - HAMMAMET  
(Tunisie)

*Greenhof*

(62) Compagnie des Arts Photomécaniques  
44, rue Lebelier, Paris-15<sup>e</sup>

---

---

---

---



MEXICHROME

Collectionnez les Cartes Postales!





فندق الفوراتي - حمامات البصرة التونسية

LUMICAD  
COULEURS NATURELLES

1543 - Hôtel Fourati - HAMMAMET  
(Tunisie)

« unser "Hotel-Teil".  
Gegen vorne Speisesaal  
mit Terrasse zum  
Grand m. Meer.

(62) Compagnie des Arts Photographiques  
44, rue Lavoisier, Paris-15<sup>e</sup>



MEXICOPHROME

Collectionnez les Cartes Postales!







فندق الفوراتي - حمامات (الجمهورية التونسية)

LUMICAD  
COULEUR NATURELLE

1539 - Hôtel Fourati - HAMMAMET  
(Tunisie)

*Kitschiger Pavillon  
mit Wasserbecken,  
Garten-Mitte.*

*(Vorne Strand u. Meer.)*

(62) Compagnie des Arts Photomécaniques  
44, rue Lestellier, Paris-13<sup>e</sup>

.....  
.....  
.....  
.....



Collectionnez les Cartes Postales!

MEXICHROME





فندق الفوراني - حمامات الحمامة (التيق)

LUMICA  
COULEURS NATURELLES

1538 - Hôtel Fourati - HAMMAMET  
(Tunisie)

1 Teil des Hotels u.  
Garten teil :

Strand gleich vom rechts u. Meer.

(62) Compagnie des Arts Mécaniques  
Reproduction interdite



MEXICHIROME

Collectionnez les Cartes Postales!





LUMICAD  
COULEURS NATURELLES

(S.I.) - Compagnie des Arts Photographiques  
44, rue Letellier, Paris-15<sup>e</sup>

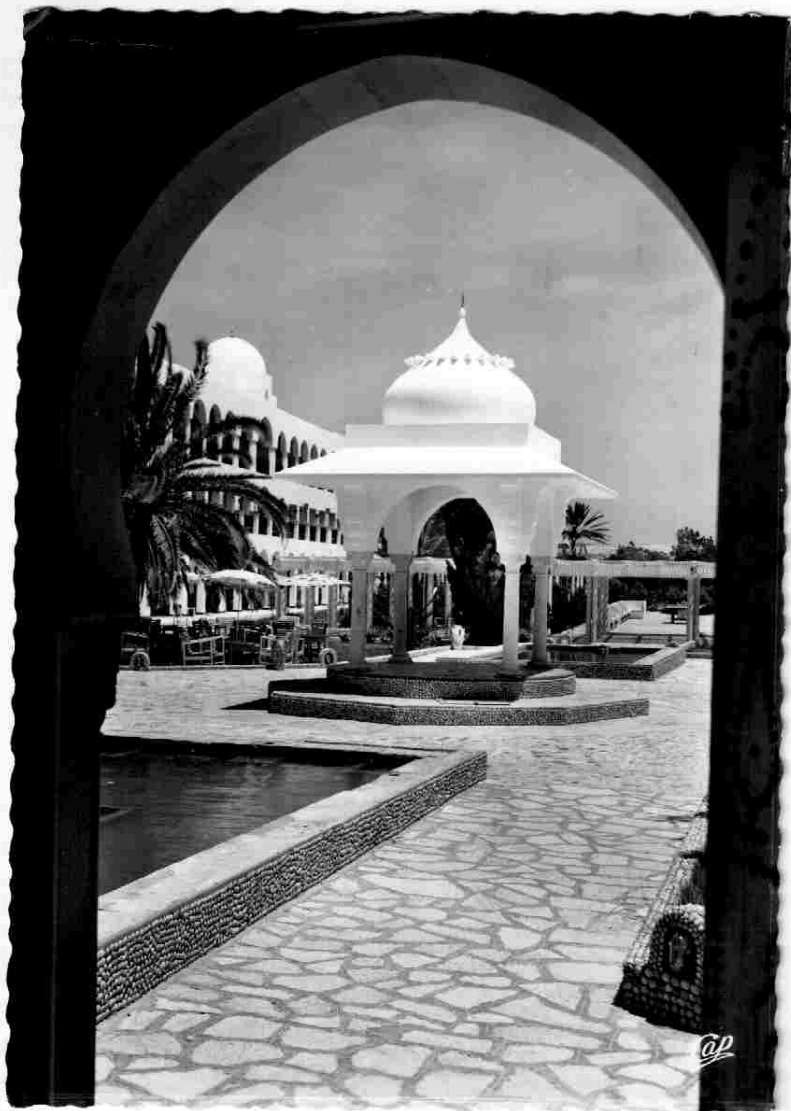
(Ringang)

فندق الفوراني - حمامات (الجمهورية التونسية)

1520 - Hôtel Fourati HAMMAMET  
(Tunisie)

PROCÉDÉ  
MXICHRÔME





REAL-PHOTO

12, C<sup>o</sup> des Arts Photomécaniques, 44, r. Lelellier Paris-15<sup>e</sup>

Kitsch-Pavillon, aber zu beachten, dass alle Wasserbecken-Umrandungen mit Muscheln besetzt sind!

نزل الفوراتي - حمامات الحمامة البنية

1531 - Hôtel Fourati  
HAMMAMET (Tunisie)







REAL-PHOTO

12) Ci des Arts Photomécaniques, 24, r. Letellier Paris-15\*

Leider ist unser Bar-Mann (55) bei dem wir  
in dessen Orangengarten eingeladen waren,  
nicht auf der foto zu sehen.

Die Bar

فندق الفوراتي - حمامات (البحيرة التونسية)

1532 — Hôtel Fourati  
HAMMAMET (Tunisie)